

EQTrace Click Mobile



Handbuch

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|------|-------------------|---|
| 1. | Einführung | 3 |
| 2. | Öffnen der App | 3 |
| 2.1. | Scannen | 4 |
| 2.2. | Registrieren | 5 |
| 2.3. | Einloggen | 7 |
| 3. | Auto-Login | 8 |
| 4. | Spracheinstellung | 8 |
| 5. | Kontakt und Hilfe | 9 |

Um schneller zu den einzelnen Kapiteln zu gelangen klicken Sie bitte im Inhaltsverzeichnis auf das jeweilige Kapitel!

1. Einführung

Liebe Nutzer*,

auf den folgenden Seiten finden Sie eine Anleitung, wie Sie die EQTrace Click Mobile App nutzen können. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte direkt an uns (s. S. 9).

Um schneller in ein bestimmtes Kapitel zu gelangen können Sie auf das jeweilige Kapitel im Inhaltsverzeichnis klicken und springen dann direkt zu dem Kapitel.

Um die EQTrace Click Mobile App nutzen zu können, müssen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet in den Google Play Store gehen und sich die EQTrace Click Mobile App herunterladen.

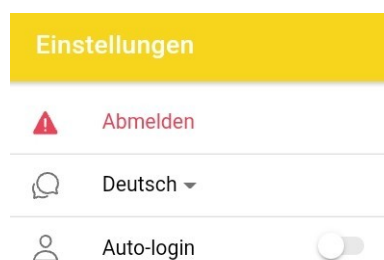
EQTrace Click Mobile App



Mit Hilfe der EQTrace Click Mobile App können Sie direkt an der Maschine den QR-Code des clicks via Smartphone/Tablet scannen und sich als Neukunde direkt registrieren ohne diesen Schritt extra im Obserwando Portal tätigen zu müssen. Ist Ihr Account einmal erstellt, können Sie sich unter [observando.de](https://www.obserwando.de) einloggen.



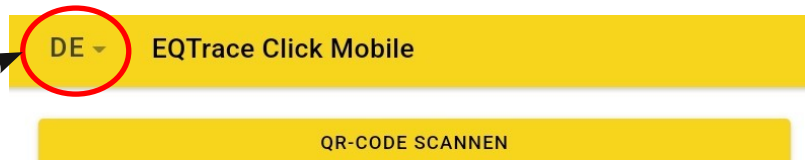
Über die Einstellungen oben links können Sie die Sprache wechseln, den Auto-Login einschalten und sich abmelden.



2. Öffnen der App

Nach dem Öffnen der App wählen Sie zunächst zwischen den Sprachen deutsch und englisch. Danach müssen Sie den QR-Code des EQTrace clicks scannen und sich anschließend neu registrieren oder anmelden.

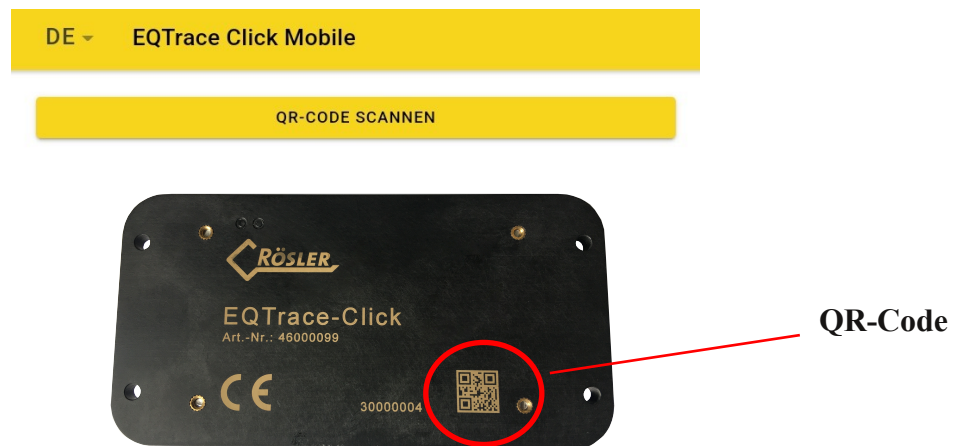
Sprachauswahl



* Zur besseren Lesbarkeit wird nachfolgend diskriminierungsfrei anstelle der/die/diverse Nutzer nur die männliche Bezeichnung verwendet.

2.1. Scannen

Nach dem Auswählen der Sprache klicken Sie auf den Button "QR-Code scannen".
Anschließend müssen Sie den QR-Code auf dem EQTrace click scannen.



Nach dem Scannen des QR-Codes landen
Sie auf folgender Seite:

The screenshot shows the registration screen for the EQTrace Click Mobile. It features a yellow header bar with a gear icon and the text 'EQTrace Click Mobile'. Below the header, the text reads 'Geräteserien: 40000034 *Noch nicht registriert'. A note below this states: 'ⓘ Wenn dieses Gerät noch für keinen Kunden registriert ist, melden Sie sich mit einem bestehenden Benutzerkonto an, um das Gerät mit diesem Konto zu verknüpfen, oder erstellen Sie ein neues Kundenkonto, um es zuzuweisen.' There are two input fields: 'Benutzername' and 'Passwort'. Below these fields is a yellow button labeled 'ANMELDEN'. At the bottom, there is a horizontal line with the word 'oder' in the center, and below that, another yellow button labeled 'NEUER KUNDE'.

⚙ Sie können auf das Symbol oben links tippen, um auf mehr Optionen zuzugreifen.

2.2. Registrieren

Sind Sie Neukunde, klicken Sie im Loginbereich bitte auf den Button "Neuer Kunde".

Benutzername

Passwort

ANMELDEN

oder

NEUER KUNDE

Sie werden anschließend auf folgende Seite weitergeleitet:

← Neukunden anlage

Loginname

MEHR

Geben Sie einen Loginnamen ein und klicken Sie anschließend auf "Mehr". Dann öffnet sich folgendes Formular:

← Neukunden anlage

Loginname
test123

Passwort

Passwort wiederholen

Neuer Kundename

Land
Select

Stadt

Strasse

PLZ

Telefonnummer

E-mail

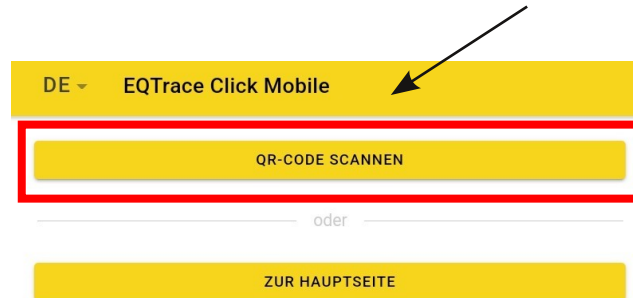
SENDEN

ABBRECHEN

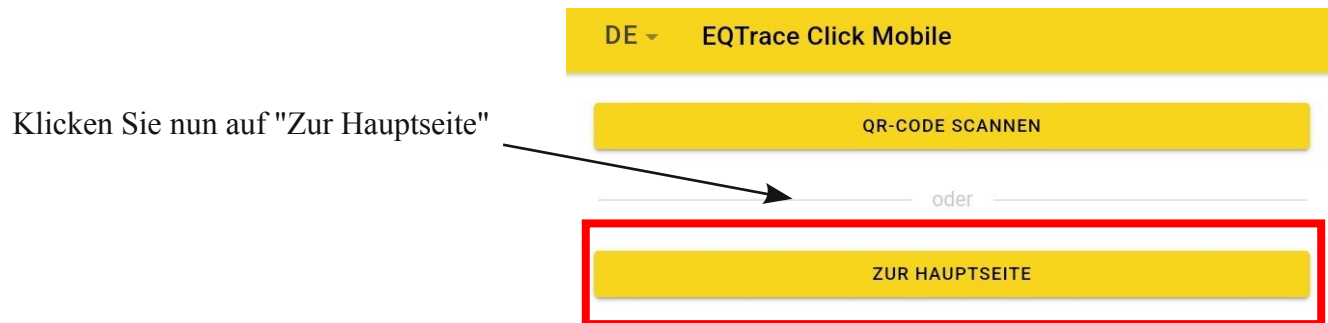
Füllen Sie das Formular aus und klicken dann auf "senden".

DE ▾ EQTrace Click Mobile

Nach dem Senden der Daten landen Sie auf folgender Seite. Scannen Sie das EQTrace click erneut.



Sie landen erneut auf der folgenden Seite:



Abschließend landen Sie wieder auf der anmelde Seite. War das Einscannen des Clicks erfolgreich, erhalten Sie die Meldung, dass das Gerät "Bereits registriert" sei. Von dieser Seite aus können Sie zu den Einstellungen gelangen.

The screenshot shows the login page with a yellow header 'EQTrace Click Mobile' and a gear icon. A red box highlights the message: 'Geräteserien: 40000034 *Bereits registriert'. Below this, there is a note: '© Wenn dieses Gerät noch für keinen Kunden registriert ist, melden Sie sich mit einem bestehenden Benutzerkonto an, um das Gerät mit diesem Konto zu verknüpfen, oder erstellen Sie ein neues Kundenkonto, um es zuzuweisen.' There are input fields for 'Benutzername' (containing 'obstest') and 'Passwort', and a yellow 'ANMELDEN' button at the bottom.

Meldung, das die Registrierung des clicks erfolgreich war.

2.3. Einloggen

Sind Sie bereits Kunde und haben Sie bereits einen Obserwando-Account, dann müssen Sie sich in der App nicht neu registrieren, sondern können sich mit Ihren Zugangsdaten anmelden.

The image shows a login form with two input fields: 'Benutzername' and 'Passwort'. Below the fields is a yellow button labeled 'ANMELDEN'. Below this button is a horizontal line with the word 'oder' in the center. Below the line is another yellow button labeled 'NEUER KUNDE'. A red rectangular box highlights the 'ANMELDEN' button.

←
Melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten an.

Anschließend landen Sie auf folgender Seite:

The image shows a main menu with a yellow header containing 'DE ▾ EQTrace Click Mobile'. Below the header is a yellow button labeled 'QR-CODE SCANNEN'. Below this button is a horizontal line with the word 'oder' in the center. Below the line is another yellow button labeled 'ZUR HAUPTSEITE'. A red rectangular box highlights the 'QR-CODE SCANNEN' button.

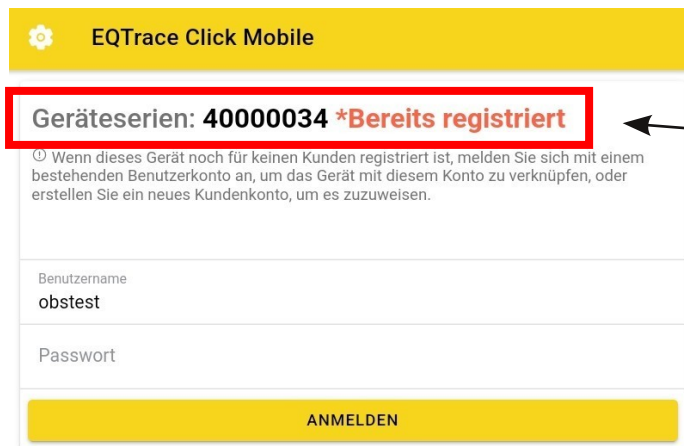
←
Scannen Sie das EQTrace click erneut.

Sie landen erneut auf der folgenden Seite:

The image shows a main menu with a yellow header containing 'DE ▾ EQTrace Click Mobile'. Below the header is a yellow button labeled 'QR-CODE SCANNEN'. Below this button is a horizontal line with the word 'oder' in the center. Below the line is another yellow button labeled 'ZUR HAUPTSEITE'. A red rectangular box highlights the 'ZUR HAUPTSEITE' button.

↑
Klicken Sie nun auf "Zur Hauptseite"

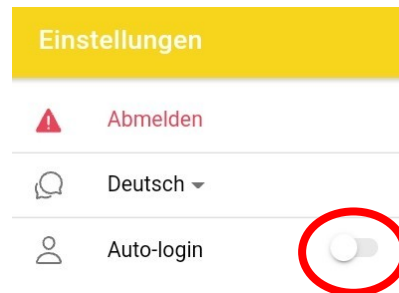
Abschließend landen Sie wieder auf der anmelde Seite. War das Einscannen des Clicks erfolgreich, erhalten Sie die Meldung, dass das Gerät "Bereits registriert" sei. Von dieser Seite aus können Sie zu den Einstellungen gelangen.



Meldung, das die Registrierung des clicks erfolgreich war.

3. Auto-Login

Die App verfügt über einen Auto-Login. Hierzu müssen Sie in den Einstellungen den Punkt "Auto-Login" aktivieren. Nach dem Öffnen der App müssen Sie sich anschließend nicht jedes Mal neu einloggen, sondern landen automatisch auf der Übersichtsseite.

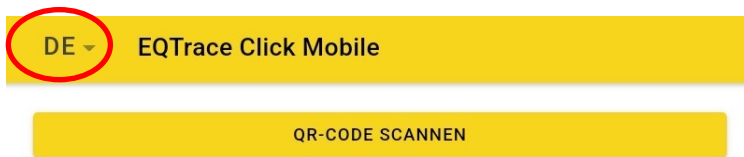


"Auto-Login" aktivieren

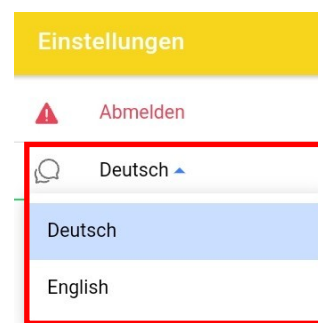
4. Spracheinstellung

Sie haben zwei Möglichkeiten die Sprache der App einzustellen. Entweder direkt auf der Startseite der App oder wenn Sie bereits eingeloggt sind, über die Einstellungen links oben. Es besteht die Wahl zwischen deutsch und englisch.

Sprachauswahl über die Startseite der App



Sprachauswahl über die Einstellungen



5. Kontakt und Hilfe

Benötigen Sie Hilfe oder haben Sie eine Frage? Dann können Sie uns über die folgenden Kontaktdaten kontaktieren:

Rösler Software-Technik Entwicklungs- und Vertriebsgesellschaft mbH

Telefon: 0421/802270-0
E-Mail: info@minidat.de
www.minidat.de